



La muerte de los derrotados: nuevos datos históricos en el Bloque 4 de la Escalinata Jeroglífica 2 de La Corona¹

David Stuart, Marcello A. Canuto, Tomás Barrientos Q., Jocelyne Ponce y Joanne Baron

En abril de 2012, las excavaciones hechas en la Estructura 13R-10 en el sitio arqueológico de La Corona, en Guatemala, revelaron una fila de doce bloques tallados que alguna vez constituyeron el escalón más bajo de una gran escalinata que fue objeto de saqueo en algún momento de la década de 1960 (Ponce y Cajas, 2013; Ponce, 2014). Es muy probable que este monumento haya sido la fuente de muchas de las piedras esculpidas que se conocen como provenientes del “Sitio Q,” y que aparecieran en el mercado de los objetos de arte a finales de la década de 1960 y principios de la de 1970. Por fortuna, el escalón más bajo estaba enterrado y pudo escapar entonces a la atención de los saqueadores del resto de la escalinata, lo que permitió que el actual Proyecto Arqueológico Regional La Corona (PARLC) pudiera excavarlo y documentar los restos de la escalinata con mucho cuidado.

Las inscripciones talladas en los bloques de la Escalinata Jeroglífica 2 son de gran importancia para entender la historia del sitio de La Corona y su papel en los acontecimientos políticos que tuvieron

lugar en el Petén central durante el período Clásico tardío (Canuto y Barrientos, 2012). En la serie *Notas de La Corona* presentaremos muchos de estos textos con sus correspondientes interpretaciones, comenzando aquí con la consideración de una sola piedra, designada Bloque 4 (Elemento 32) de la Escalinata Jeroglífica 2 (Figura 1).

El Bloque 4 es un elemento aislado de lo que

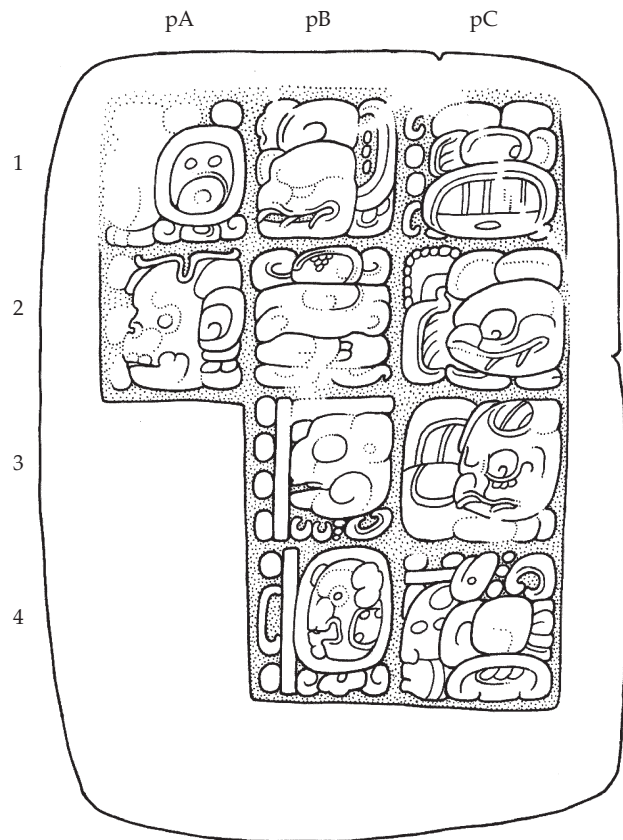


Figura 1. Bloque 4 de la Escalinata Jeroglífica 2 de La Corona (Elemento 32). Dibujo de David Stuart.

¹ La serie *La Corona Notes* difundirá los últimos resultados e interpretaciones que provienen de las investigaciones que se llevan a cabo en el centro maya Clásico de La Corona, ubicado en el Noroeste de Petén, Guatemala. Siguiendo el espíritu de las *Copan Notes*, esta serie ha sido concebida para producir artículos cortos (aprox. 500–1000 palabras) por parte de los miembros del proyecto. Considerando el lapso que existe entre los descubrimientos y las publicaciones formales, *La Corona Notes* será un conducto para circular rápidamente las ideas, desciframientos o descubrimientos que se consideren interesantes o útiles para un público más amplio. Esta serie publicará nuevas notas a medida que sean producidas y no en un orden en particular. Para preguntas y comentarios favor escribir a la dirección de correo electrónico: lacorona.project@gmail.com.

Editores de la serie: Marcello A. Canuto, Tomás Barrientos Q. y David Stuart.

hemos optado por llamar el “Juego B” de bloques, que es una serie de piedras similares en cada una de las cuales se tallaron con delicadeza ya sea seis o diez jeroglíficos en un estilo distintivo. Al menos diez bloques de este juego se saquearon del sitio de La Corona hace muchas décadas, posiblemente de la Escalinata Jeroglífica 2 perteneciente a la Estructura 13R-10 y que entonces probablemente se hallaba mucho más completa. En el escalón más bajo se descubrieron otras tres piedras en el curso de las excavaciones practicadas en el año 2012, junto con bloques tallados e inscritos en otros estilos, todos ellos aparentemente de origen más temprano y reubicados en tiempos antiguos por los pobladores del sitio. Todas las piedras del llamado Juego B alguna vez formaron parte de una escalinata jeroglífica más antigua y de tamaño considerable que, presumiblemente, existió en alguna otra parte de La Corona. En total, sabemos de al menos trece bloques del Juego B en los que se tallaron únicamente textos glíficos (los Elementos 1–8, 20, 25, 29, 32, 38). Dada su similitud en forma, tamaño y tipo de material, es probable que las conocidas piedras talladas con escenas de jugadores de pelota y saqueadas del sitio de La Corona hayan sido alguna vez los elementos figurativos que acompañaban a las piedras exclusivamente glíficas del Juego B.

Así pues, el Bloque 4 es un segmento “flotante” de lo que alguna vez debió ser una narrativa histórica mucho más larga y completa. Ninguno de los otros bloques conocidos del Juego B parece encajar con él. Los bloques del Juego B y su larga inscripción habrán de tratarse de manera completa en un estudio futuro; por ahora nos gustaría únicamente presentar y comentar una importante referencia histórica que aparece en el Bloque 4 y que aclara algunos aspectos de la historia política regional de las Tierras Bajas mayas centrales a finales del siglo VII.

La inscripción comienza con la fecha de Rueda Calendárica 2 Ahau 3 Pax (ver Figura 1). Antes del signo del día hay un glifo erosionado que seguramente es el verbo *i uht* (**i-u-ti**), lo que implica que alguna vez un Número de Distancia ligaba a esta fecha con una fecha anterior, tallada en un bloque que actualmente no se ha localizado. El rango de fechas históricas conocidas que ha podido rescatarse de los bloques existentes del Juego B cubre varios años del período Clásico tardío en La Corona: del año 687 al 716 d.n.e., lo que sugiere que esta Rueda Calendárica debió corresponder a la fecha de Cuenta Larga siguiente:

9.13.5.15.02 Ahau 3 Pax (15 de diciembre de 697).

Esto queda confirmado por una segunda fecha parcial que aparece más adelante en el texto del

Bloque 4. Un Número de Distancia de 5.9 lleva hacia una fecha posterior, registrada como 7 Muluc y acompañada con los Glifos G4 y F. Agregando este intervalo a nuestra fecha anterior, llegamos a la siguiente fecha de cuenta larga:

9.13.6.2.9 7 Muluc 7 Zip (3 de abril de 698).

Esto encaja perfectamente con el Glifo G4 del bloque glífico final, anclando así nuestras dos fechas en la Cuenta Larga.

El evento registrado en la fecha 2 Ahau 3 Pax alude a la muerte de alguien, dada la presencia del verbo *ochbih-aj*, “él entra al camino,” escrito en el bloque pB1 (**OCH-bi-ja**). Se trata de un derivado intransitivo que se vale de la incorporación del objeto para formar la raíz verbal *ochbih*, “entrada al camino,” lo que representa una forma más compleja de la construcción *och-bih*, “él entra al camino.” Fue Lounsbury (1974) quien identificó este glifo como alusión a la muerte en la inscripción del sarcófago de K’inich Janab Pakal, en Palenque. Uno de los autores de este estudio descifró el significado de la expresión unos años más tarde, con base en sustituciones ortográficas de la raíz verbal *och* (Stuart, 1998: 388). “Entrar a un camino” o “entrar a una vereda” parece haber sido un eufemismo común para aludir a la muerte durante el período Clásico (véase Fitzsimmons, 2009: 33).

El sujeto del verbo se especifica por medio del título “el señor de dos ‘k’atunes’, que aparece en el bloque pC1, seguido del nombre personal ya conocido: Yuknoom Yich’aak K’ahk’ (en el bloque glífico pB2) que, a su vez, es seguido por el conocido glifo emblema de la cabeza de serpiente, utilizado por el sitio de Calakmul durante el período Clásico tardío. Se trata, desde luego, del famoso gobernante conocidos por diferentes nombres, entre los que se incluyen: “Pata de Jaguar,” “Humo de Pata de Jaguar” o “Garra de Jaguar,” y a quien se menciona en los textos de muchos sitios, incluyendo varios de La Corona. En este caso, su nombre se escribió **yu-ku-yi-ICH’AAK-ki-K’AHK’**, siguiendo el formato conocido en otros ejemplos de ortografía de su nombre, incluyendo una instancia que aparece en otro bloque del Juego B, saqueado de la Corona con anterioridad, en el que se registra su nacimiento en el año 649 d.n.e. (Figura 2).

La fecha de la muerte de Yuknoom Yich’aak K’ahk’ es un detalle nuevo y algo sorprendente en la reconstrucción de la historia maya del período Clásico tardío. La vida del rey está bastante bien documentada en inscripciones de varios sitios, entre los que se incluyen Calakmul, La Corona, El Perú, Dos Pilas y Uxul. Este gobernante nació en el año 649, habiendo sido muy probablemente hijo del poderoso gobernante Yuknoom Ch’een (si bien no existe ninguna referencia directa a su

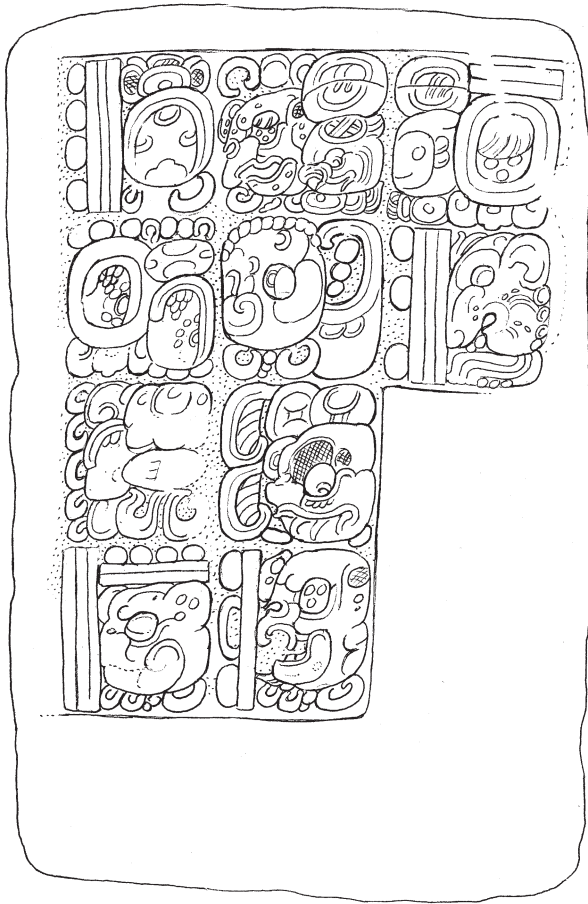


Figura 2. Bloque saqueado (Elemento 5) de la misma Escalinata Jeroglífica original de La Corona (las piedras del Juego B) con el nombre y la fecha de nacimiento de Yuknoom Yich'aak K'ahk'. Dibujo preliminar de David Stuart.

ascendencia). Antes de convertirse en gobernante, es evidente que pasó varios años viajando, pues se le registró “partiendo” de, al menos, dos sitios distintos, a los que se alude por nombre. Uno no puede sino preguntarse si estos lugares pudieron haber sido puestos diplomático de importancia o visitas que se llevaron a cabo como parte de la compleja red de alianzas que Calakmul tenía en esa época. La coronación de Yuknoom Yich'aak K'ahk' como divino señor de la corte de Kaanal ocurrió en el año 686, en una ceremonia llevada a cabo en Calakmul y presenciada por importantes aliados y vasallos visitantes, incluyendo a Bajlaj Chan K'awiil (Gobernante 1) de Dos Pilas (Houston, 1993: 108). Gobernó poco más de una década, durante una época plétórica de acontecimientos: presidió el importantísimo final de k'atun de 9.13.0.0.0, en el año 692 d.n.e. y apenas tres años después sufrió su famosa derrota a manos del gobernante Jasaw Chan K'awiil de Tikal, en el año

695, según se registró en el Dintel 3 del Templo 1 de Tikal (Figura 3). En la actualidad, se entiende justificadamente esta guerra como uno de los episodios que más transformaron la historia maya del período Clásico tardío.

Hasta antes del descubrimiento del bloque de La Corona, la guerra contra Tikal era el último acontecimiento que se conocía de la vida de Yuknoom Yich'aak K'ahk' y algunos estudiosos de la antigua historia maya habían supuesto que el rey había sido hecho prisionero ese día o incluso que había perecido a resultas de su derrota (Schele y Freidel, 1990: 205; Schele y Mathews, 1998: 86; Delvendahl y Grube 2011: 88). Martin y Grube (2000: 111) fueron más cautelosos, sosteniendo que se “desconocía” el destino de Yuknoom Yich'aak K'ahk' tras su derrota, dada la ausencia de menciones directas de la captura o el sacrificio del rey de Calakmul. Gracias al descubrimiento del registro de su muerte, actualmente sabemos que Yuknoom Yich'aak K'ahk' vivió más de dos años después de la catastrófica derrota militar que sufrió contra Tikal.

Su permanencia en el trono después de esa derrota, aunque corta, queda confirmada asimismo por otro registro histórico descubierto en La Corona en el 2012, en el Bloque 5 de la Escalinata

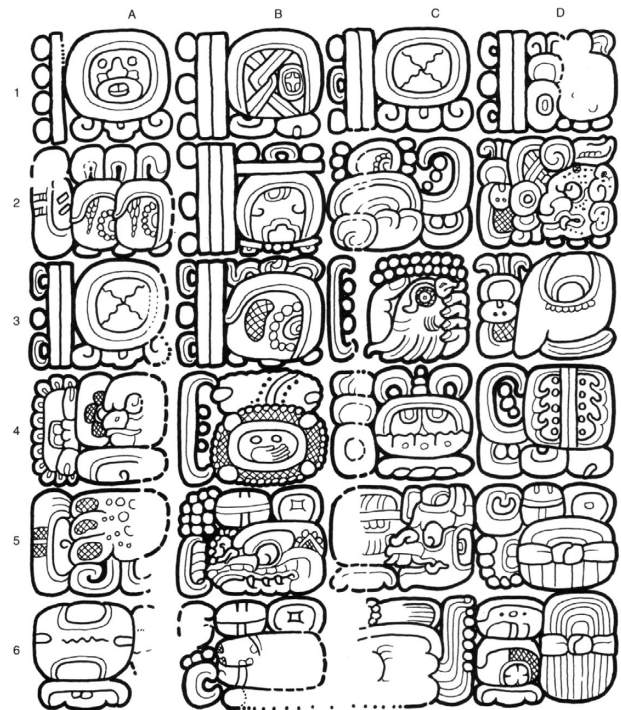


Figura 3. Dintel 3 del Templo 1 de Tikal, con su registro de la derrota de Yuknoom Yich'aak K'ahk', ocurrida en el año 695 d.n.e. Dibujo de Mark Van Stone.

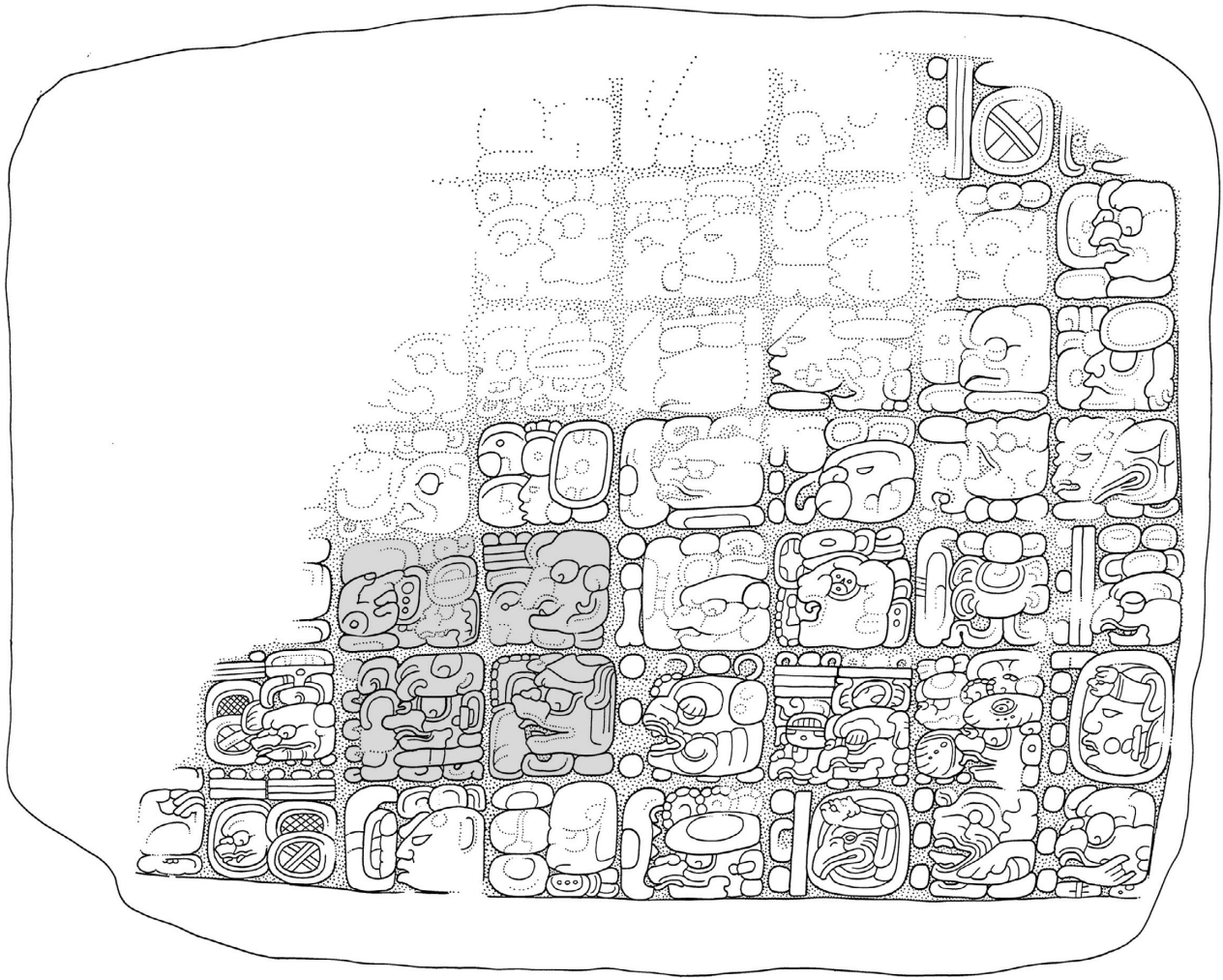


Figura 4. Bloque 5 de la Escalinata jeroglífica 2 (Elemento 33), con el pasaje que alude a la llegada de Yuknoom Yich'aak K'ahk' resaltado. Dibujo de David Stuart.

Jeroglífica 2 (Figura 4). En él es posible hallar la mención de una “llegada” de Yuknoom Yich'aak K'ahk' a la Corona, en la fecha 9.13.3.16.17 11 Kaban 10 Kumk'u, apenas unos meses después de la derrota contra Tikal. No está claro cuál pudo ser el propósito de esta visita real, aunque especulamos que Yuknoom Yich'aak K'ahk' bien podría haber sido desplazado de su corte y estar “huyendo” tras su derrota o bien, más probablemente, que estuviera visitando a aliados importantes de la región, como es el caso de La Corona, con el fin de intentar restaurar la gran red de estados-vasallos de Calakmul, a raíz de la traumática caída de su ejército unos meses atrás. Desde luego que todas estas motivaciones y contextos detallados son meramente especulativos, ya que rara vez aparecen de manera explícita en los textos mayas.

Alejándonos un poco de los detalles de la historia de La Corona y de Calakmul, es importante reiterar que el descubrimiento del registro de

la muerte de Yuknoom Yich'aak K'ahk' permite afinar nuestra comprensión de la conocida frase de guerra que aparece en Tikal y en otras partes: *jubuy u took pakal NOMBRE INDIVIDUAL*, “caen el cuchillo y el escudo de NOMBRE INDIVIDUAL.” Tenemos ahora una clara indicación de que la frase no siempre tiene que indicar la captura del individuo que se especifica, el “propietario” de los instrumentos bélicos. Más bien, parecería aludir a la caída de un líder militar supremo y la de su campaña; como ejemplo, sería como afirmar que “el cuchillo y el escudo” de Napoleón cayeron en Waterloo, en el año 1815.

Como ya se señaló, la segunda fecha registrada en el Bloque 4 es 9.13.6.2.9 7 Muluc 7 Zip, 109 días después de la muerte de Yuknoom Yich'aak K'ahk'. Aparece aquí sólo la posición del día —valiéndose de la rara variante de cabeza de tuza para escribir el nombre del día Muluc—, presumiéndose que el bloque con la información del mes, 7 Zip, debió

haberse tallado en un bloque adyacente que se ha perdido. Como ya se mencionó anteriormente, la presencia de los Glifos G4 y F ayudan a anclar esta fecha y la anterior en términos de la Cuenta Larga. No todas las fechas de Rueda Calendárica incluyen elementos de la serie complementaria como en este caso y cuando lo hacen, generalmente sirven para marcar o subrayar una fecha especialmente importante en la narrativa general de un texto. Como ejemplo, podría quizás presentarse el Tablero del Palacio de Palenque, en el que sólo dos de las muchas fechas de Rueda Calendárica de su larga inscripción —ambas fechas de entronizaciones— se complementan con los Glifos G, F y los datos correspondientes a la edad de la luna.

Así pues, ¿cuál fue el evento más importante que ocurrió en la fecha 7 Muluc 7 Zip? Dada la proximidad de esta fecha con la fecha de la muerte de Yuknoom Yich'aak K'ahk' y su posible énfasis, podemos especular que se trata de la fecha de entronización del sucesor en el trono de Calakmul de Yuknoom Yich'aak K'ahk'. Durante varios años, este gobernante ha recibido la designación provisional Yuknoom Took' K'awiil (Martin y Grube, 2000: 112). Se le nombra en unos cuantos textos desperdigados de Calakmul, incluyendo la Estela 23, en donde se dice que celebró el Fin de Período 9.13.10.0.0 7 Ahau 3 Cumku (Martin, 2009). Aparentemente, también presidió el final de k'atun de 9.15.0.0.0, unos veinticinco años después, lo que parece indicar que tuvo un largo reinado que duró, cuando menos, poco más de tres décadas. Pueden hallarse varias alusiones a este rey en diversos bloques saqueados y dispersos del Juego B de La Corona, lo que deja claro que fue un protagonista clave del texto general del que nos estamos ocupando aquí. Aunque se ha sabido desde hace ya algún tiempo cuál es la posición general de Yuknoom Took' K'awiil en la secuencia de gobernantes de Calakmul durante el período Clásico tardío, no se conocía la fecha precisa de su entronización sino hasta los descubrimientos fortuitos del año pasado.

Es notable que se haya hallado confirmación de esta fecha de entronización por medio de otro importante descubrimiento epigráfico hecho en el año 2012, en el sitio de El Perú. En ese sitio, un fragmento reutilizado de la Estela 43 de El Perú se halló en la Estructura M13-1; como señaló Stanley Guenter, este fragmento contiene una referencia a la misma fecha 9.13.6.2.9 7 Muluc 7 Zip, sosteniendo que en ella tuvo lugar el *ch'am-k'awiil* (la "toma de K'awiil") del rey Yuknoom Took' K'awiil (Navarro-Farr *et al.*, 2012; Navarro-Farr y Guenter, 2013). Está claro que el bloque jeroglífico que originalmente debió seguir al Bloque 4 en su posición original debió contener una declaración

similar en relación con la entronización de este gobernante de gran importancia.

En su magistral tratamiento de la historia de Calakmul, Martin y Grube (2000: 111) señalan la posibilidad de que un gobernante al que apodan "Tierra Partida" pudiera haber gobernado durante un período corto tras la derrota y muerte de Yuknoom Yich'aak K'ahk', antes de la entronización de Yuknoom Took' K'awiil. A este "Tierra Partida" se le conoce sólo por referencia en uno de los huesos con inscripciones que se hallaron en el Entierro 116 de Tikal, en los que la fecha y el contexto histórico son sumamente ambiguos (Figura 5). Hallándonos ahora en posesión de los



Figura 5. Hueso del Entierro 116 de Tikal en el que se ilustra a un prisionero del reino de Kaanal. Fotografía de David Stuart.

nuevos detalles históricos, es posible afirmar con confianza que esto no fue así. Es posible que este misterioso gobernante haya sido de un período anterior en la historia de la dinastía Kaanal.

Contar con la fecha correcta de la muerte de Yuknoom Yich'aak K'ahk' tiene implicaciones arqueológicas que van más allá de La Corona. Hace algunos años, excavaciones practicadas en la Estructura Sub II-B en Calakmul dieron como resultado el descubrimiento de una cripta real compleja, designada como Tumba 4, a la que sus excavadores interpretaron como el lugar de descanso de los restos mortales de Yuknoom Yich'aak K'ahk' (Carrasco *et al.*, 1999). Esta identificación parece basarse sobre todo en la presencia del nombre de este rey en un plato inscrito que se halló dentro de dicha Tumba 4 (Carrasco *et al.*, 1999: 49). Debe decirse, sin embargo, que hay otros dos objetos en la tumba que llevan el nombre de su padre, Yuknoom Ch'een, incluyendo una vasija pintada para cacao y una fina máscara funeraria hecha de jade. Subrayamos que debe mantenerse un sano escepticismo sobre la identidad del gobernante hallado en la Tumba 4, pero si se tratara en verdad de la tumba de Yuknoom Yich'aak K'ahk', al menos podríamos fechar la tumba con precisión, ya fuera para finales del año 697 o para principios del 698.

Para concluir, el Bloque 4 de la Escalinata Jeroglífica 2 es un segmento que no tiene conexión conocida con ningún otro monumento, pero que debió ser parte de un texto más largo, constituido por los monumentos del "Juego B," mismo que debió inaugurarse en algún momento de principios del siglo VIII. Como parte de su compleja narrativa histórica, centrada en el sitio de La Corona y en su alianza con la dinastía de Kaanal en aquellos años, la inscripción general debió registrar varios eventos de la vida del rey Yuknoom Yich'aak K'ahk' de Calakmul, quien fuera aliado histórico y soberano de la corte local de La Corona. Hasta donde sabemos, esta escalinata original no menciona la derrota de Calakmul a manos del gobernante de Tikal, pero sí se ocupa de muchos detalles históricos del citado gobernante de Calakmul, incluyendo su muerte en el año 697 d.n.e., misma que se registró en el Bloque 4. Gracias a este texto, sabemos ahora que Yuknoom Yich'aak K'ahk' vivió dos años más después de su desastrosa derrota a manos de Jasaw Chan K'awiil de Tikal, ocurrida en el año 695 d.n.e. En un segmento que aún no se ha encontrado, el texto de La Corona debió mencionar la entronización de su sucesor, llamado Yuknoom Took' K'awwil. Por lo tanto, el descubrimiento del Bloque 4 nos permite agregar algunos detalles históricos clave a la historia y la geopolítica mayas del período

Clásico tardío, en una época en la que La Corona tuvo el curioso papel de fungir como aliado leal de la gran dinastía Kaanal, en momentos en los que ésta debió afrontar graves problemas.

Bibliografía

- Canuto, Marcello and Tomas Barrientos
2012 El reino Kany La Corona: más que una alianza. Paper presented at the XXVI Simposio de Investigaciones Arqueológicas en Guatemala, July 2012, Guatemala City, Guatemala.
- Carrasco Vargas, Ramón, Sylviane Boucher, Paula Alvarez González, Vera Tiesler Blos, Valeria García Vierna, Renata García Moreno, and Javier Vázquez Negrete
1999 A Dynastic Tomb from Campeche, Mexico: New Evidence on Jaguar Paw, a Ruler of Calakmul. *Latin American Antiquity* 10(1):47-58
- Delvendahl, Kai, and Nikolai Grube
2011 The Last Hurrah! Yukno'm Yich'aak K'ahk's Final Game on Uxul Panel 4. *Mexicon* 33(4): 86-88.
- Fitzsimmons, James
2009 *Death and the Classic Maya Kings*. University of Texas Press, Austin.
- Houston, Stephen D.
1993 *Hieroglyphs and History at Dos Pilas: Dynastic Politics of the Classic Maya*. University of Texas Press, Austin.
- Lounsbury, Floyd
1974 The Inscription of the Sarcophagus Lid at Palenque. In *Primera Mesa Redonda de Palenque, Part II*, edited by Merle Greene Robertson, pp. 5-20. Robert Louis Stevenson School, Pebble Beach.
- Martin, Simon
2009 On the Trail of the Serpent State: The Unusual History of the Kan Polity. Lecture Presented at the 2009 Maya Meetings, The University of Texas at Austin.
- Martin, Simon, and Nikolai Grube
2000 *Chronicles of the Maya Kings and Queens: Deciphering the Dynasties of the Ancient Maya*. Thames and Hudson, London.
- Miller, Jeffrey C.
1974 Notes on a Stelae Pair Probably from Calakmul, Campeche, Mexico. In *Primera Mesa Redonda de Palenque, Part I*, edited by Merle Greene Robertson, pp. 149-162. Robert Louis Stevenson School, Pebble Beach.
- Navarro-Farr, Olivia, Dámaris Menéndez, Griselda Pérez
2012 Hallazgos recientes en la estructura M13-1 de El Peru. Paper presented at the XXVI Simposio de Investigaciones Arqueológicas en Guatemala, July 2012, Guatemala City, Guatemala.
- Navarro-Farr, Olivia, and Stanley Guenter
2013 Royal Interment and Enduring Social Memory: The Archaeology of Burial 61 at El Perú-Waka's Principle Public Shrine. Paper Presented at the 10th Annual Tulane Maya Symposium and Workshop, February 22-24, 2013.

Ponce, Jocelyne

2014 Estructura 13R-10 de La Corona: un área de actividad de la élite maya prehispánica durante el Clásico Tardío y Terminal. In *XXVII Simposio de Investigaciones Arqueológicas en Guatemala, 2013*, edited by Bárbara Arroyo, Luis Méndez Salinas, and Andrea Rojas, v. 2, pp. 975-986. Ministerio de Cultura y Deportes; Instituto de Antropología e Historia; Asociación Tikal, Guatemala.

Ponce, Jocelyne, and María Antonieta Cajas

2013 El grupo 13R-II de La Corona: el contexto arqueológico de la Escalinata Glífica 2. In *XXVI Simposio de Investigaciones Arqueológicas en Guatemala*, edited by Bárbara Arroyo and Luis Méndez Salinas, v. 2, pp. 1041-1051. Ministerio de Cultura y Deportes; Instituto de Antropología e Historia; Asociación Tikal, Guatemala.

Schele, Linda, and David Freidel

1990 *A Forest of Kings: The Untold Story of the Ancient Maya*. William Morrow, New York

Schele, Linda, and Peter Mathews

1998 *The Code of Kings: The Language of Seven Sacred Maya Temples and Tombs*. Scribner, New York.

Stuart, David

1998 "The Fire Enters His House": Architecture and Ritual in Classic Maya Texts. In *Function and Meaning in Classic Maya Architecture*, edited by Stephen D. Houston. Dumbarton Oaks, Washington D.C.

2012 Notes on a New Text from La Corona. *Maya Decipherment*: decipherment.wordpress.com/2012/06/30/notes-on-a-new-text-from-la-corona/.

Apéndice: Fechas en la vida de Yuknoom Yich'aak K'ahk'*

9.10.16.16.19	3 Cauac 2 Ceh	7 de octubre de 649	nacimiento
9.11.10.0.0	11 Ahau 18 Chen	18 de agosto de 662	Fin de Período (CLK: Estela 9)
9.12.2.15.11,	1 Chuen 4 Zodz	26 de abril de 675	"deja" un lugar desconocido (CRN: Tablero 1)
9.12.10.14.11	1 Chuen 4 Pop	23 de febrero de 683	"deja" a K'an Tok Joloom (CRN: El. 12)
9.12.13.17.7	6 Manik 5 Zip	1º de abril de 686	entronización (PRU: Est. 33, DPL: EJ. 2)
9.12.14.14.14	1 Ix 12 Cumku	5 de febrero de 687	juego de pelota (CRN: El. 3)
9.13.0.0.0	8 Ahau 8 Uo	16 de marzo de 692	Fin de Período (CRN: Estela 1)
9.13.1.3.19	5 Cauac 2 Xul	9 de mayo de 693	preside una acción en Naranjo (NAR: Est. 1)
9.13.2.17.1	3 Imix 19 Cumku	10 de febrero de 695	juego de pelota en Uxul (UXL: EJ 1)
9.13.3.7.18	11 Edznab 11 Chen	6 de agosto de 695	derrota militar a manos de Tikal (TIK: T.1, D.3)
9.13.3.16.17	8 Caban 10 Cumku	1º de febrero de 696	visita a La Corona (CRN: El. 33)
9.13.5.15.0	2 Ahau 3 Pax	15 de diciembre de 697	muerte (a los 48 años de edad) (CRN: El. 32)

* Los equivalentes en fecha gregoriana usan la constante de correlación 584286.